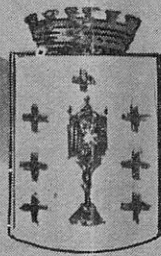


CENTRO



GALLEGO

MORANTE

MARRUECOS PINTORESCO



Una galeria del Palacio del Raisuni en Arcila

INSTRUCCION PROTECCION RECREO

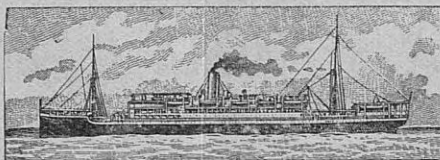


DURAN

Aceite puro de oliva

DURAN

Cía. H. A. L.
Hamburg Amerika Line



Agentes:
Dorner & Bernitt
Misiones, 1472.

El gran progreso en los pasajes de 3.^a clase

Comodidades estupendas en 3.^a de preferencia.

Visiten nuestros vapores para convencerse!!

Vapores especiales para los puertos de Vigo, Coruña y Bilbao.

Vapor "ESPAÑA" sale el 6 de Octubre
» "CAP NORTE" » » 9 » »

Pasajes de llamada: hagan venir sus familias en nuestros vapores y harán ellas un cómodo y agradable viaje.

**Pídan esta
marca**



**Consumirán
un buen Aceite.**

BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

Institución del Estado

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

Capital Autorizado . . .	\$	25.000.000.00
Capital Inicial	»	5.000.000.00
Capital Integrado	»	21.228.174.27

DEPENDENCIAS

Casa Central: Calle Zabala esquina Cerrito

AGENCIAS — AGUADA: Avenida General Rondeau esq. Valparaíso — PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada N.º 963 — AVENIDA GENERAL FLORES: Avenida General Flores N.º 2206 — UNIÓN: Calle 8 de Octubre N.º 205 (Unión) — CORDÓN: Avenida 18 de Julio N.º 1650 esquina Minas.

SUCURSALES — Aiguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, J. Batlle y Ordóñez, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS — (Artículos 27 a 32 de la Carta Orgánica) — Calle Colonia y Ciudadela.

Esta dependencia hace préstamos con garantía prendaria de alhajas, muebles y otros objetos. — Anticipa los sueldos a los empleados públicos y hace préstamos amortizables por pequeñas cuotas; recibe depósitos y efectúa toda clase de operaciones de crédito.

El Banco realiza toda clase de operaciones bancarias y goza del privilegio exclusivo de emitir billetes.

La emisión tiene prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y demás operaciones que realice el Banco.

Horario de las dependencias de la capital: de 10 a 12 y de 14 a 16. -- Los sábados de 10 a 12

Banco Italo - Belga

ZABALA 1412

CAPITAL: Fr. 50.000.000 — RESERVAS: Fr. 25.000.000

Casa Matriz: AMBERES



Sucursales y Agencias

INGLATERRA: Londres
 FRANCIA: París
 ARGENTINA: Buenos Aires
 BRASIL: Campinas, Río de Janeiro,
 Santos, Sao Paulo
 CHILE: Valparaíso, Santiago

Banqueros del Tesoro Real Italiano
 CORRESPONSAL OFICIAL DEL
 BANCO NACIONAL DE BELGICA
 Agente del Crédito Italiano: Milano, Génova

Venta de cheques, Transferencia por tele-
 grama y por carta sobre Bélgica, Italia,
 Francia, Inglaterra, España, New York, Ar-
 gentina, Brasil, etc.

CAJA DE AHORROS
 Apertura de Créditos documentarios y en
 general todas operaciones de Bancos

A. M. Fernández y C.^{ía}

IMPORTADORES

1423 - Calle Andes - 1423

MONTEVIDEO

Teléfonos: LA URUGUAYA, 1495 - Central - LA COOPERATIVA, 744

AGENTES EXCLUSIVOS DEL

Gran Champagne "Mercier"

Cognac Español "Centenario"

Jerez Vermouth "Iberia"

Whisky "Watson" N.º 10

Vinos finos de Jerez

De la renombrada casa OSBORNE & Co., del Puerto de Santa María

Gran surtido de vinos fi-
 nos españoles, franceses y
 portugueses - - - - -

Surtido completo

de Pescados
 y Mariscos
 Españoles

Sobrino y Varela

FERRETERIA
POR MAYOR

Cerro Largo 999
MONTEVIDEO

José M.^a Suarez y Cia.

CONSIGNATARIOS DE CERALES
Y FRUTOS DEL PAIS



Río Negro, 1672
MONTEVIDEO

Santiago Tellechea

FERRETERIA
POR
MAYOR

URUGUAY 1015 — MONTEVIDEO

Unico importador de las Tijeras de esquilas marca "La Vizcaína", reina de las tijeras. — Casa importadora de articulos Españoles, Franceses, Ingleses, Alemanes, Norteamericanos e Italianos — — —

LA VIZCAINA
(MARCA REGISTRADA)

N.º 3, P

Café de Malta Montevideana

Preparado por la Sociedad Anónima

CERVECERIA MONTEVIDEANA

TABACO PUERTO RICO

SIEMPRE EL MEJOR

Con premios de 1, 2 y 5 paquetes

HABANOS BOCK

DISPONIBLE

DISPONIBLE



Extracto de Malta

Montevideana

EL MEJOR TONICO

Banco de Londres y Río de la Plata

418 - CALLE CERRITO - 418

Agencia: CALLE RIO NEGRO, esquina MIGUELETE, frente a la estación del Ferro Carril
CASA MATRIZ: EN LONDRES

AGENCIAS en MANCHESTER y BRADFORD, Inglaterra.

AGENCIA en NUEVA YORK.

SUCURSALES.—FRANCIA: París. BELGICA: Amberes. PORTUGAL: Lisboa.—REPUBLICA O. DEL URUGUAY: Paysandú, Salto y Rivera.—REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, Calle Santa Fe 2122, B. Irigoyen 1132, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—BRASIL: Río Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curitiba, Victoria, Porto Alegre, Maceió, Manaus (Agencia), Pelotas, Río Grande.—CHILE: Valparaíso, Santiago, Antofagasta.—COLOMBIA: Bogotá, Medellín.—PARAGUAY: Asunción.

Capital autorizado.	£	4.000.000	ó sean	\$	18.800.000
" suscripto	"	3.000.000	"	"	14.100.000
" integrado	"	2.040.000	"	"	9.588.000
Fondo de Reserva.	"	2.100.000	"	"	9.870.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de todas clases de operaciones bancarias.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazos fijos y en Caja de Ahorros, Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Montevideo, 1.º de Setiembre 1921.

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

Sanjurjo & C.ª

Fabricación e Importación

Elaboración de Cafés — Fábrica de Especies — Caramelos — Bombones — Dulces Secos y en Almibar

"La Sultana"

"Marca Registrada"

TELÉFONO: { «LA URUGUAYA», 963 (AGUADA)
Y LA COOPERATIVA

2025 - YAGUARON - 2029

MONTEVIDEO

José Rossi y Cia.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

Carruajes y automóviles
de remise

Casa matriz: Mercedes 864

TELÉFONOS:

La Uruguaya 305 (Central) — La Cooperativa 117

Cochería y Garage

Local propio: Calle Carmen 2181 al 2187

MONTEVIDEO

INSTRUCCION

CENTRO GALLEGO

RECIBO

— 2.^a ÉPOCA —

ÓRGANO DE LA COLECTIVIDAD GALLEGA EN EL URUGUAY.

Redacción y Administración: Calle 18 DE JULIO, 886



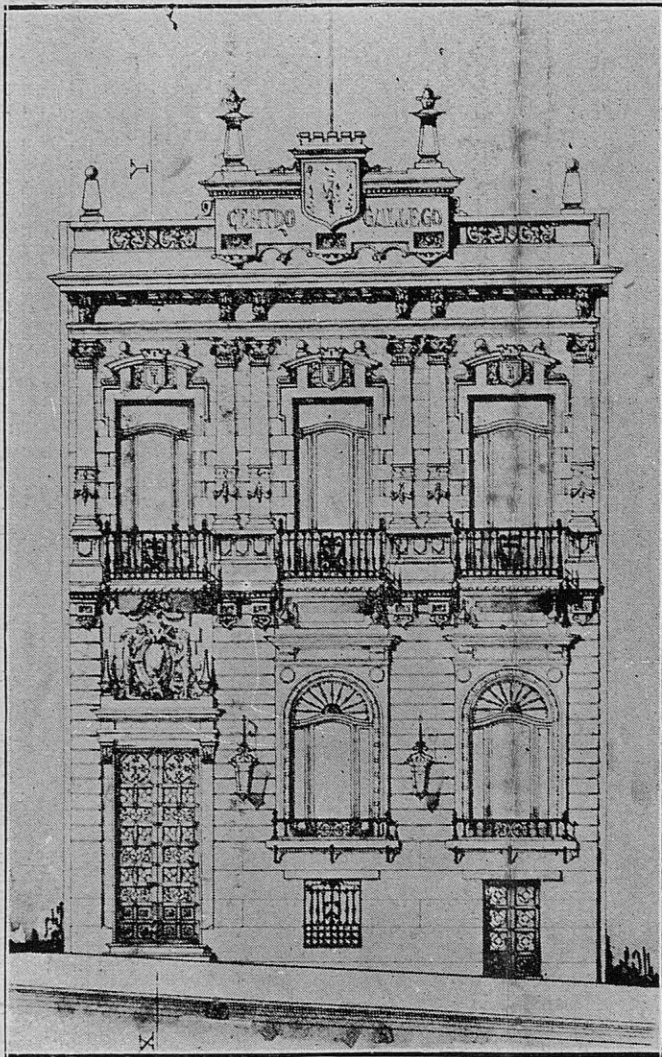
Teléfono: LA URUGUAYA, 3081 - Central



El nuevo Ministro de España en Montevideo, don Manuel García de Acilú y Benito, a su llegada a esta capital, acompañado de su señorita hija, Encargado de Negocios y señora esposa y algunas personas de la colectividad española que fueron al puerto a recibir al distinguido diplomático

Biblioteca Univers
DE
"AMERICA"
SANTI
ESPA

EDIFICIO SOCIAL



Frente del edificio en construcción

A NUESTRA COLECTIVIDAD

Se ha repetido siempre insistentemente en el seno de nuestra colectividad, que era indispensable dotar al Centro Gallego de una casa propia para su sede social, y esta repetición que señalamos, data por cierto de muchos años.

Varias veces, algunas de las Juntas Directivas que actuaron en otros ejercicios, acometieron la realización de trabajos, con todo el entusiasmo y patriótico empeño que se reconocían en sus dignos componentes, pero circunstancias de orden público que forzosamente

afectaban la buena marcha de esos trabajos, e incidencias que provocaban también la situación económica, hizo postergar la labor emprendida, dejándola para continuarla en momentos más propicios.

Como nuevas postergaciones podrían interpretarse fuera un intento de abandono de proyecto tan debatido, la Comisión Directiva actual que viene desempeñando su cometido desde hace tres años, renovada en parte con nuevos y valiosos elementos, creyó de absoluta necesidad terminar con ese largo período de espera que las diff-

ciles circunstancias de diverso orden le habín impuesto acometiendo la realización del proyecto. Un acuerdo unánime de la Junta y las palabras de aliento y categóricas promesas de los asociados, decidió este estado de cosas.

Desde que la Junta Directiva se puso a esta tarea, las adhesiones al Empréstito Social han venido aumentando considerablemente los suscriptos, y si bien es cierto que su monto actual asegura el éxito feliz de tan hermoso propósito, cabe señalar la necesidad aún de que todos aquellos compatriotas que todavía no han aportado su concurso, lo hagan a la brevedad. Los trabajos del Edificio se hallan adelantadísimos, y pronto se habrán empleado ya la totalidad de los fondos recaudados. Es un alto deber de patriotismo, pues, no retacear el concurso que se pide.

Destacar aquí lo que será la hermosa construcción, es repetir lo que está en conocimiento de todos. Tendremos una Casa Social que hará honor al querido nombre de Galicia, y que llenará ampliamente las necesidades de nuestro Centro.

El director de las obras, arquitecto don Alfredo R. Campos, en quien con tanta fortuna y acierto se confió este magno proyecto, ha vertido en él tanta ciencia como cariño. Nadie mejor capacitado que este distinguido profesional para ello, sin que sepamos qué obliga más nuestro reconocimiento; si su competencia, o si la cariñosa dedicación que presta a su trabajo.

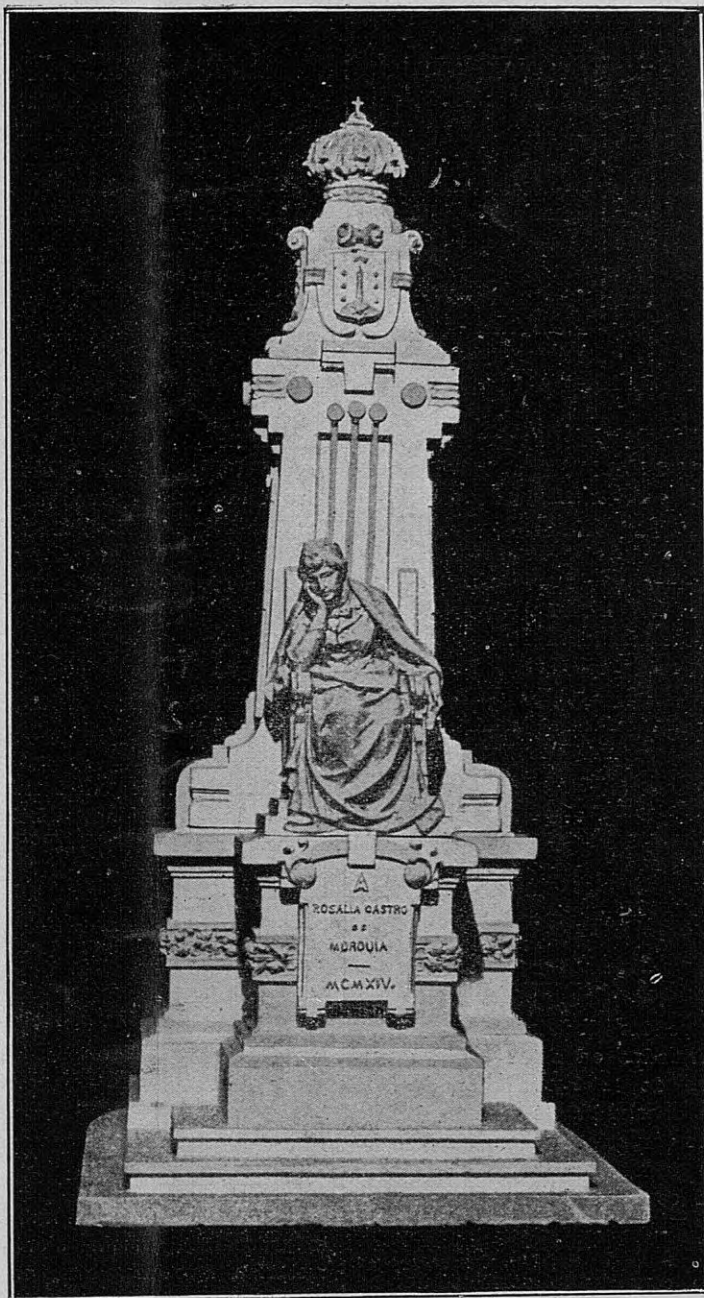
Es bien sabido el dinero que tendrá que invertirse para dar ejecución total a la obra, y tratándose de una suma de tanta importancia, se impone la cooperación de todos. Nadie debe eludir este compromiso de honor, para que el Centro Gallego figure a la altura de las honrosas credenciales que ostenta desde hace 43 años, testimonio éste el más elocuente e insospechable que ofrece a la consideración de propios y extraños. El invertir por lo tanto, una cantidad de dinero en las obligaciones del Centro emitidas para construir su Casa Social, es no sólo patriótico, si no que también conveniente, puesto que constituye una segura colocación del mismo, gozando de

un razonable interés, y reintegrable en los sorteos de Amortización. Para nadie puede existir la menor duda de la rígida y severa administración que siempre ha reinado en nuestro Centro, no sólo por la reconocida expectabilidad comercial de la mayoría de los dirigentes, sino también por el bien demostrado cariño a esta Casa, a la que dedican todo el tiempo y atenciones que su perfecta administración exige.

Independientemente de las tareas que demandan la obtención de nuevas suscripciones, la Junta Directiva ha organizado otros trabajos que permitan el aumento de los ingresos sociales. Está constituida ya la "Comisión Kermese pro Edificio Social", compuesta toda ella por personas de grandes prestigios en esta Casa, y que asegura el éxito de sus iniciativas. Dentro del mes de Octubre, o primera quincena de Noviembre, se cree poder realizar esta Kermese, cuyo producido es destinado totalmente a aumentar los fondos sociales para el Edificio. Será un festival de proporciones magníficas, dentro de ese ambiente de hermosa sencillez y cultura que impera en todas nuestras fiestas, y que dará ciertamente, el resultado apetecido por la Comisión que se ha tomado a su cargo los trabajos. Cumplido este festival, hay varios proyectos también muy interesantes y que se orán realizando por su orden, destinándose igualmente su producido, a la obra del Edificio.

Y para terminar, en lo que respecta a los medios de propaganda y beneficio que hemos venido citando, llamamos la atención de nuestros consocios sobre el cupón de este número y sucesivos de la Revista, para llenar con la inscripción de nuevos socios. Es tarea también muy importante, porque la aportación de ellos constituye más ingresos, cuando no también elementos muy estimables de colaboración en la marcha progresista del Centro. Por ello exhortamos a nuestros consocios y amigos para que dediquen su atención a ese fin. Nada más que un poco de esa perseverancia, peculiar en nuestros paisanos, y un algo más de buena voluntad en los momen-

LA MUSA GALLEGA



Monumento a Rosalía Castro en Santiago

tos libres de ocupaciones indispensables, se logrará dar satisfacción cumplida a ese deber que todos tenemos contraído. Y si usted no fuera aún asociado, nos parece inútil señalarle que no demore inscribirse. Ningún gallego debe sustraerse a esta obligación, que dicho sea de paso, es mantenida por

un número importante de uruguayos, en quienes debemos reconocer sus entusiastas disposiciones y concurso para las cosas de nuestra Casa. Si ellos, por razones sentimentales de herencia, o afectividad espontánea a Galicia, nos honran con sus nombres en el Registro Social, cabe decir que el lector,

siendo gallego, y no asociado, está en la imperiosa obligación de hacerse socio, prestándonos su concurso moral y material, ayudándonos en esta labor de propaganda entre sus amistades, sean o no paisanos. Debemos recordar a la vez, que todos los que se inscriban ahora, estarán eximidos de la cuota de ingreso que ha sido ya sancionada para las inscripciones de nuevos socios no bien se habilite el edificio en construcción.

La Junta Directiva confía mucho en el patriotismo de los asociados, cuyo concurso recaba en estas circunstancias especiales, para dar total cumplimiento a la enorme tarea que significa el ver realizada la obra de nuestra Casa Social, que es de todos y a todos alcanza el deber ineludible de contribuir y propender con cálido entusiasmo y sin retaceos, a su sostenimiento y progreso, a fin de que el amado nombre de nuestra tierra nativa, sea digno de la altísima consideración que merece ante los demás. Y esta es la ocasión de que tanto la importancia de nuestra colectividad, como su reconocido patriotismo, ponga en evidencia esas virtudes de que con toda justicia blasonamos.

Kermese pro-Edificio Social

Entre las decisiones importantes tomadas en estas últimas reuniones de la Junta Directiva, figura el nombramiento de la Comisión especial que tomará a su cargo todos los trabajos relacionados con esta kermese.

Se ha denominado "Comisión Kermese pro Edificio Social", quedando constituida como sigue:

Presidente: Don José Gómez Soto.

Vice-pte.: Don Víctor Pampin.

Vocales: don José María Corral, don Luis Seoane Gallardo y don Ramón Pesqueira. Integran esta Comisión todos los miembros de las de Propaganda y Fiestas, pudiéndose además aumentar con la incorporación de todas aquellas personas cuyo concurso se estime conveniente.

Se trata, como se ve, de cono-

cidos elementos de nuestra casa, en cuyas gestiones debe confiarse. Ya han verificado varias reuniones preliminares, dándose comienzo a los trabajos en forme que permite suponer el mejor de los éxitos. Al imprimirse este número ya debe haberse constituido también el Comité de Damas, compuesto por señoras y señoritas de las familias de nuestros asociados. La colaboración de este grupo de damas es de indispensable necesidad, ya que la índole especial de este festival, exige el concurso invalorable de ellas. Hay sumo entusiasmo e interés en todos, por lo que no vacilamos en pronosticar un éxito rotundo. Basta conocer solamente el destino del producido de tan interesante fiesta, para que nadie rehuse su concurso moral y material al mejor resultado de esta Kermese, que fuera de duda, dejará hondo recuerdo.

A la invitación pasada por la Junta Directiva a las señoras y señoritas designadas para constituir el Comité de Damas que tan importante intervención tendrá en esta fiesta, han correspondido casi todas asistiendo a la reunión preliminar que celebraron el día 20 de tarde. Solo se excusaron tres señoritas por razones muy atendibles.

Abrió ese acto nuestro presidente don José García Conde, dándoles posesión de sus cargos y exhortándolas a cooperar con todo entusiasmo al mejor éxito de la Kermese. Como ya se había hecho por designación de la C. Directiva, presiden este Comité distinguidas damas, en cuyos prestigios y gran cariño, por nuestro Centro, ciframos todos grandes esperanzas. En el mismo acto se procedió al nombramiento de secretarías, que recayeron en señoritas muy conocidas y de indiscutibles condiciones para desarrollar una gestión provechosa y destacada.

Ha sido, pues, constituido este Comité, como sigue:

Presidenta, señora D. Rosa S. de Magariños.

1.a vice presidenta, señora D. Manuela López de Pazos.

2.a vice presidenta, señora Josefa López de González Gándara.

Tesorera, señora D. Blanca Martiñez de Seoane Gallardo.

Secretarías: señoritas, María de las Mercedes Rodríguez, Joaquina Bravo, María C. Prado.

Vocales: señoritas de Allo, Varela, Añón, López, Gómez Soto, González Lamela, Castro Fortuny, Fernández, Ibañez Fernández Casal, Montaña, Franceschi, García, Linares Turiello, Sayanes, Corral, Rodríguez Cardama, Díaz Jambrú, Regueiro, Magariños, Antelo, Souto, Martiñez Facal y Pazos.

Comisión de kioscos: Señores Hermida, Brugnoli, Liñares y Seoane Gallardo.

Comisión de Juegos: Señores Marazzi, Turiello, Ibañez y Beade.

Comisión de Adornos: Señores Rodríguez (Manuel), Pesqueira, Fernández y Linares.

Nueva Facultad en la Universidad de Santiago

La Facultad de Historia, que acaba de ser creada en la Universidad de Santiago, comprende los estudios siguientes:

Primer curso: Lengua y Literatura españolas, Lógica fundamental, Historia de España.

Segundo curso: Lengua y Literatura latinas, Teoría de la Literatura y de las Artes, Historia Universal.

Tercer curso: Historia antigua y media de España, Historia Universal, (Edad antigua y media), Geografía política y descriptiva, Arqueología (alterna).

Cuarto curso: Historia moderna y contemporánea de España, Historia Universal, (Edad moderna y contemporánea), Paleografía (alterna), Numismática y Epigrafía (alternas).

Los dos primeros cursos son comunes a las Facultades de Historia, Letras y Filosofía.

Para esta Facultad, se admitirá matrícula oficial y no oficial en las diversas asignaturas que las componen, a partir de la próxima convocatoria de septiembre.

Todo buen español debe contribuir al fomento de los libros, revistas y periódicos españoles.

Actualidad gráfica española



La reina de España hablando con los oficiales heridos, durante su visita al hospitalillo de Adarzo (Santander)

Corredoira en Montevideo



El día 2 del entrante mes de octubre inaugurará una exposición de sus obras, en la casa Maveroff, el pintor gallego Corredoyra de Castro.

Veinticuatro lienzos, todos ellos hijos de un fuerte temperamento artístico, ofrecerá a la crítica de Montevideo en esa exposición.

Corredoyra de Castro ha formado su personalidad artística en Santiago de Compostela, atesorando en su alma, impresiones místicas, al contemplar las reliquias de arte que la Iglesia guarda en la Jerusalem española; no ha de extrañar por esto, el parentesco que su obras acusan con las del Greco y de la escuela flamenca.

El retrato y los temas religiosos

io apasionan. Ejemplo de su producción artística es el notable retrato del Prelado gallego Amor Ruibal, del que ofrecemos una reproducción.

No vacilamos en asegurar a Jesús Corredoyra el más rotundo éxito en la exposición próxima a inaugurarse.

Una visita provechosa

POR EL RESURGIMIENTO DE GALICIA

Tomamos de un diario de Vigo: La visita que elementos del Ayuntamiento de La Coruña realizaron a Vigo, con motivo del pa-

so por nuestro puerto del presidente Alvear, fué ocasión para que significados vigueses, en antigua relación con aquéllos, estableciesen las bases de una actuación conjunta de ambas ciudades, que será de gran beneficio para Galicia.

Terminada la misión oficial que los coruñeses trajeron a Vigo, reunieron ayer a mediodía en el comedor del Círculo Mercantil, por invitación de la Liga de Defensores, con las personas más significadas de esta entidad popular, en amistoso ágape.

En este acto, antiguas ideas que los elementos de ambas localidades venían propulsando en sus respectivas actuaciones, quedaron engarzadas en un amplio programa de redención gallega.

Pronunciaron discursos en tal sentido los señores Asúnsolo Linares Rivas, Abad Conde, Peña Novo y Martín Martínez, por parte de los elementos coruñeses, y el presidente de la Liga D. Manuel Gómez Román y los concejales señores Espino y Garra, en representación de la entidad referida.

Como resumen de estos discursos, en los que fué una nota temática la libertad de Galicia, el joven Alcalde de La Coruña señor Asúnsolo y el presidente de la Liga señor Gómez Román, se abrazaron entre vítores.

Nuestras fiestas

EL BAILE DEL 12 DE OCTUBRE

El 21 del corriente se celebró en nuestros salones el anunciado recibo social, asociándonos así al aniversario uruguayo que se conmemoraba ese día.

La acreditada orquesta Pampero fué la encargada de amenizar la fiesta que se prolongó hasta bien entrada la noche, sin que la animación decayera un solo instante.

La comisión de fiestas se ocupa ya de organizar el gran baile que habrá de celebrarse el próximo 11 de octubre en conmemoración de la Fiesta de la Raza. Por los preparativos y el entusiasmo reinante, puede predecirse que será esta una de nuestras mejores fiestas.

DESPEDIDA

El inspiradísimo poeta uruguayo Carlos Roxlo, acaba de dedicar estos bellísimos versos a las distinguidas señoras Clara, María Teresa y Amalia de Estrada, hijas del electo Embajador de la Argentina en Madrid, doctor Carlos de Estrada, con motivo de su próxima partida para España.

Os vais a España, la viril matrona,
La del rítmico verbo castellano,
La que tuvo dos soles por corona,
El sol de allá y el sol americano.

La del mantón de pájaros y flores,
Con un alma prendida en cada fleco;
La madre de Pelayos y Almanzores,
La que dió tintes al pincel del Greco.

La que arrulla con églogas amantes,
Al són del tamboril, Juan de la Encina;
La que meció la cuna de Cervantes
Y la cuna de Tirso de Molina.

La España de Colón, la que lanzando
Tres carabelas a los roncós mares,
Supo hallar, navegando y navegando,
Otro cielo con otros luminaires.

La de los viejos bosques, donde el nido
Del ruiseñor se mece en la arboleda,
¡Nodriza en cuyos pechos se han nutrido
Goya y Churruga, Castelar y Rueda!

La España de los trigos de Castilla
Los épicos derrumbes de Gerona,
Los patios con claveles de Sevilla
Y el industrial traqín de Barcelona.

¡Que Madrid os reciba y agasaje
Como vosótras mereceis! ¡Que os sean

Mansas las olas de la mar salvaje,
Mansos los vientos que la espuma ondean!

Lleno dejais de vuestro dulce encanto
El corazón, que amigo os acompaña:
¡Que el mar aplane su verdoso manto!
¡Id, argentinas, y venced a España!

¡Que al Madrid, cortesano y caballero,
Rinda y conquiste vuestra gracia plena!
¡Que os cante sus canciones de trovero
La España de Rodrigo y de Jimena!

Es vuestra distinción un pasaporte
De limpia aristocracia sin antojos:
¡Que lo lean los grandes de la Corte
En el cristal de vuestros lindos ojos!

¡Sois y sereis palomas que han tejido
Su plumaje con nardos de alborada,
Porque lo quiere así vuestro apellido,
Porque dos veces os llamais Estrada!

¡Adiós, pero volved al hechicero
Mundo de luz donde brilló el acero
De San Martín, por la Victoria alzado,
Y en cuyas islas me enseñó un boyero
Las décimas cantantes de Obligado!

Carlos ROXLO.

17 Setiembre 1922.

Leonardo Rodríguez

MUERTE DE ESTE GALLEGO ILUSTRE

Pocas horas antes de entrar en máquina este número, el telégrafo nos anuncia la muerte de Leonardo Rodríguez, ocurrida en Madrid, casi en forma repentina.

He aquí una dolorosa noticia que ha de causar honda pena en todo el territorio de Galicia, por tratarse del

hombre que encarnaba en estos momentos los modernos ideales gallegos. Leonardo Rodríguez, ex Ministro de Abastecimientos, más que político era un gran caudillo de multitudes, era la bandera bajo la cual se cobijaban en esta hora de inquietud y de ansias redentoras, esas juventudes gallegas que no se resignan al vivir inerte de sus abuelos; esas juventudes que, sacudiéndose el pesado polvo de la tradición, remueven en estos instantes con su voluntad potente la dormida conciencia de Galicia. De este movimiento redentor cuyas felices consecuencias empiezan ya a palpase, era el nervio, el

alma, este hombre bueno, inteligente, enérgico, luchador. El comprendió mejor que nadie que el problema de Galicia era el problema de la tierra, y a él dedicó todo su esfuerzo y toda su inteligencia. Conocida de todos es la campaña que venía haciendo Leonardo Rodríguez por la redención de los foros.

Apresuradamente, con trazo nervioso, escribimos estas líneas, en las cuales quisiéramos expresar la intensa admiración que sentíamos por Leonardo Rodríguez y la honda pena que nos produce la muerte de este hombre, cuya desaparición lloramos hoy todos los gallegos.

El Embajador argentino en Madrid



El doctor Carlos de Estrada, Ministro de la Argentina en Montevideo que ha sido designado para ocupar el alto cargo de embajador de su país en Madrid

Sesiones de la Directiva

SESION DEL 26 DE AGOSTO 1922

Preside el señor Fernández y asisten los señores Castro, González Antón, Pesqueira, González Gándara, Tanoyra, Sayanes, Pampín y Corral, abriéndose la sesión a las 17.30.

Léese el acta de la sesión anterior, que se aprueba sin observaciones.

Dáse también lectura a las comunicaciones siguientes:

Del Orfeón Español, Club Español, Club Español (de Buenos Aires) comunicando el cambio de sus respectivas autoridades. Del Centro Gallego de Córdoba (Rep. Argentina), una atenta nota enviando varios clichés de los publicados en su Revista Social, y solicitando algunos de los de nuestra Revista. Acuérdase mandar una cantidad de ellos. Del Comité Homenaje Español al doctor Hipólito Irigoyen, una exposición del motivo y forma de los diversos actos a realizarse y relacionado con ello, una invitación del Club Español para la reunión a cele-

brarse mañana de noche con asistencia de los Presidentes y Delegados de las Sociedades Españolas de esta capital, para oír al Delegado Especial del referido Comité, doctor Gómez Izquierdo, llegado de Buenos Aires con ese objeto. Se resuelve concurrir.

De la Biblioteca América Santiago de Compostela, con el cambio de sus autoridades. De la Sociedad Protectora de Animales "General Artigas", solicitando el concurso del Centro para el reparto de comestibles y ropa que hará el próximo 12 de Octubre. — Del señor Antonio Manzanares, Representante de "A. B. C." y "Blanco, l Negro" de Madrid, enviando un ejemplar de este último relacionado con la información uruguaya que publica.—De "La Nación", ofreciendo el gran número extraordinario que editará en breve en homenaje al Centenario Brasileiro. Se acuerda adquirirlo, con la encuadernación que ofrece la empresa del gran colega argentino.

Del señor, Magariños, una fotografía obtenida de la visita reciente hecha por el ilustre compatriota don Jacinto Benavente a nuestro Centro, y que dona al mismo.

Se tratan diversos asuntos sobre las obras de carpintería del Edificio Social. Como se ha excedido de la hora reglamentario y habiendo diversos asuntos de urgente despacho, acuérdase sesionar extraordinariamente al próximo martes, día 29. Inspector de Semana don Ramón Pesqueira, y termina el acto a las 19.15.

SESION EXTRAORDINARIA DEL 29 DE AGOSTO DE 1922

Presentes los señores Fernández, Castro, González, Sayanes, Pesqueira, Seoane Gallardo, Magariños, Antón, González Gándara, Pampín, el señor Vicepresidente declara abierto el acto a las 21 y 30. Falta con aviso el señor Gómez Soto.

Léese el acta de la sesión anterior que resulta aprobada sin observaciones. Como faltasen algunos de los miembros de la nueva Comisión de Propaganda, acuérdase citarlos nuevamente para dejarla constituida.

La Comisión Edificio informa sobre diversos asuntos relacionados con la construcción, especialmente en lo que concierne a los trabajos preliminares de carpintería.

Se trata por algún tiempo sobre la necesidad de activar las tareas de propaganda y el cometido de las diversas comisiones pro suscripciones Obligaciones del Centro.

Apruébase el ingreso de los siguientes socios nuevos: Juan Baz, Pedro Romero, Juan Lahaille, Arturo Genovese y Manuel Calveiro.

Se consideran otros asuntos de orden administrativo, y levántase la sesión a las 23.15.

SESION DEL DIA 2 DE SETIEMBRE DE 1922

Preside don José García Conde, y con asistencia de los señores Sayanes, González, Castro, Pesqueira, Gómez Soto, González Gándara y Pampín, se abre la sesión a las 18 horas.

Dáse lectura al acta anterior, que resulta aprobada.

Comunicaciones.—Una del "Hogar Gallego" de Buenos Aires, invitando al festival a realizarse el día 3 a bordo del vapor alemán "Galicia", en el puerto de dicha ciudad. Un libro titulado "Hamburgo", muy interesante por su información variada y hermosos

grabados de la importantísima ciudad germana, que envía la conocida Agencia marítima de los señores Donner y Bernitt. Se le da ingreso en Biblioteca.

Homenaje Español al doctor H. Irigoyen.—Que concurren los señores García Conde y González a la reunión que se efectuará esta noche en el Club Español, a fin de cambiar ideas sobre la adhesión que solicita el Comité Ejecutivo de todas las sociedades españolas del Uruguay.

Homenaje al doctor Marcelo T. de Alvear.—Con motivo de la llegada del Presidente electo argentino, y en reconocimiento al cariño y simpatía que hacia España ha demostrado la ilustre personalidad argentina que será huésped del Uruguay por breves horas, acuérdate izar en el frente social las banderas uruguaya, española y argentina, y publicar una invitación a todos los socios para que concurren mañana a la Dársena a participar del recibimiento que se tribute al gran amigo de España.

Kermese.—Se tratan diversos temas sobre los trabajos preparatorios.

Inspector de semana, don José Gómez Soto.

Termina el acto a las 19.45.

SESION EXTRAORDINARIA DEL DIA 5 DE SETIEMBRE 1922

Preside don José García Conde, y asistiendo los señores Fernández, Castro, Pesqueira, Sayanes, Gómez Soto, Seoane Gallardo, González Gándara, Antón, Magariños y Pampín, se abre el acto a las 21 y 30.

Asisten a esta reunión, especialmente invitados, los miembros de la Comisión de Propaganda y Fiestas, señores Martínez Rodríguez Boade, Mouríño, Oliveira Estrabaco, Rodríguez (Manuel), Rodríguez (Marcelino) y Liñares.

La Mesa explica el objeto de esta extraordinaria, que es el constituir la Comisión especial que se abocará a los trabajos relacionados por la proyectada Kermese Social. Discutidos suficientemente los detalles, se acuerda lo siguiente:

"Comisión Kermese pro Edificio

Nuestros prisioneros en Marruecos



El general Navarro y el coronel Araujo con los dos aviadores señores Florencio y Lapeña, que recientemente cayeron en el campo moro y fueron capturados por los rifeños, y el teniente Gelabert, conversando con el director de "La Libertad", señor Oteyza, que los visitó en su cautiverio

Social", quedando constituida como sigue:

Presidente, don José Gómez Soto; Vicepresidente, don Víctor Pampín; Vocales, señores José María Corral, Luis Seoane Gallardo y Ramón Pesqueira. Integrarán esta Comisión, todos los miembros de las de Fiestas y Propaganda. La designación de secretarios se efectuará en la primera reunión que celebre aquella. Se establece que la misma podrá hacer Junta con la asistencia del tercio de sus componentes, fijándose los miércoles y sábados de cada semana para sesionar. La Comisión propondrá a la Junta Directiva los nombres de las señoras y señoritas que constituirán el Comité de Damas, acordándose desde ya que no debe designarse más de una de cada familia, a fin de dar participación en esos trabajos a las señoras y señoritas pertenecientes a las familias del mayor número de asociados. Queda también establecido que la Comisión Kermese, podrá ser integrada además, por todas aquellas personas cuya cooperación se estime conveniente.

Se tratan por breves momentos otros detalles, que se considerarán definitivamente en reuniones sucesivas, y levántase la sesión a las 23 horas.

SESION ORDINARIA DEL DIA 9 DE SETIEMBRE DE 1922

Asisten los señores Fernández, González, Magariños, Antón, Pesqueira, Sayanes, Castro, González Gándara, Pampín, y a las 18 horas abre el acto el presidente don José García Conde.

El señor Seoane Gallardo escusa su inasistencia por atenciones indispensables de su trabajo.

Léense las actas de sesiones 2 y 5 del actual, que se aprueban sin reparos.

Una comunicación del Banco Español relacionada con su anuncio de la Revista Social. Varias de orden administrativo.

Se comprueba y lee el Balance de Caja por las operaciones del mes de Agosto, que resulta conforme.

Procédese a la distribución de listas para las diversas Comisiones que tendrán a su cargo el

conseguir nuevas adhesiones al Empréstito del Centro para su Edificio Social. Ocupada la Junta en este trabajo, se excede de la hora reglamentaria, acordándose convocar a reunión extraordinaria el próximo martes, e invitando especialmente a los señores miembros del Consejo de Administración para que participen de los acuerdos que se tomen al respecto.

Inspector de Semana don Emilio Castro, y termina la sesión a las 19.30.

SESION ORDINARIA DEL DIA 16 DE SETIEMBRE DE 1922

Preside don José García Conde, y con asistencia de los señores Fernández, González, Castro, Pesqueira, Sayanes, González Gándara, Magariños, Antón y Pampín, se abre la sesión a las 19.30. El señor Seoane Gallardo escusa su inasistencia por atenciones de su trabajo.

No se dá lectura al acta de la sesión anterior por no haberse podido aún pasar al libro correspondiente.

Comunicaciones. — Del Club Español, informando sobre los gastos de hotel por la permanencia del señor Benavente en Montevideo, huésped de nuestra colonia según resolución de las Asociaciones Españolas. Acuérdase contribuir con la parte ya fijada en reuniones anteriores.

Del Banco República, concediendo un anuncio en nuestra Revista Social.

Fiestas. — Resuélvese celebrar un recibo el día 21 del corriente.

Autorización. — El consocio señor Beade solicita, a pedido de varios consocios estudiantes, se les permita efectuar ensayos de representación en el local social, con motivo de las próximas fiestas de la "Primavera". Concedido.

Kermese. — El señor González expone lo deliberado en las últimas reuniones de la Comisión Especial, sobre constitución de otras sub-comisiones. Somete a la aprobación de la Junta Directiva la lista de señoras y señoritas que han de formar el Comité de Damas para este festival, como también la designación de los primeros cargos, a saber: Presidenta, 2

Vices y Tesorera. Se aprueba la indicación de los nombres propuestos, acordándose pasar comunicación a todas las señoras y señoritas que formarán este Comité, invitándolas a la vez para la primera reunión a efectuarse el jueves de la semana entrante.

Se tratan otros asuntos de orden interno, y se levanta la sesión a las 19.30.

La industria pesquera en Galicia

SU ENORME IMPORTANCIA

Pocos habrá, de fijo que ignoren que la pesca tiene en España una importancia excepcional. Pero seguros estamos que quien lea las cifras que más abajo se insertan, si no es persona versada en la materia, se sorprenderá como ante una revelación.

Los datos de referencia, extraídos del "Anuario Estadístico", asignan a Galicia el primer puesto entre las regiones de España, al punto de colocar a aquella en calidad de emporio pesquero de la península. Veamos sino:

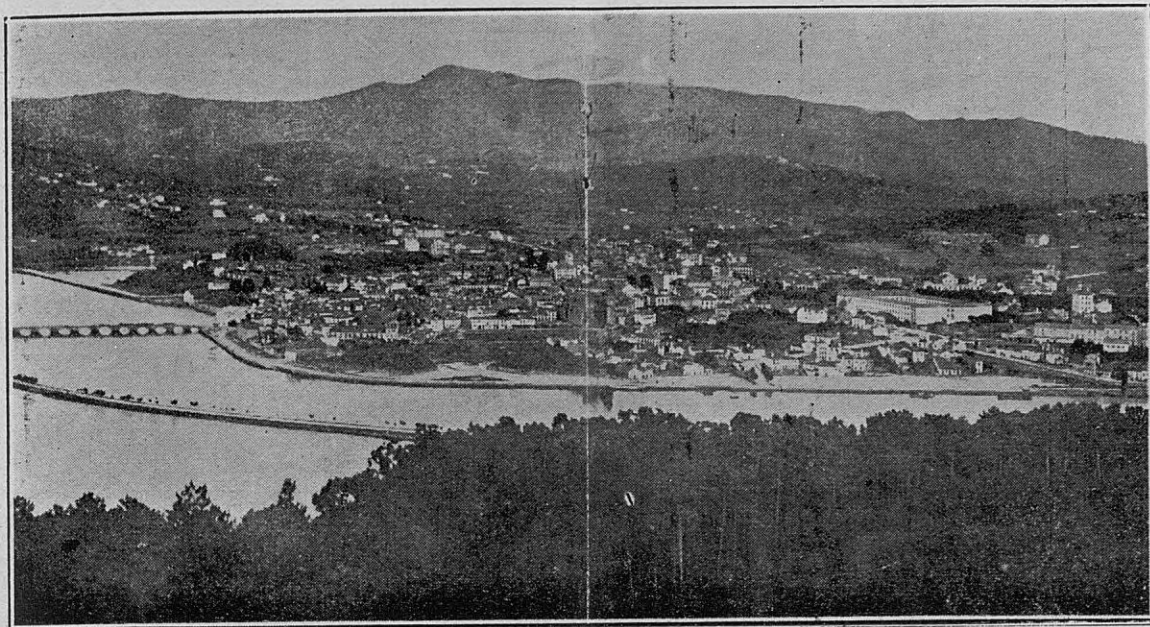
En 1920, el valor de las embarcaciones, aparejos y demás utensilios dedicados en todo el litoral español a la pesca, se elevaba a pesetas 179.805 855. Con la inversión de este capital se obtuvieron en ese año 403.593.952 kilogramo de pescado, que valieron 374.079.838 pesetas. Este valor se refiere, naturalmente, al pescado según viene de la mar. Luego, una gran parte de él, es destinado a la fabricación de conservas, con lo que el rendimiento alcanza a sumas mucho mayores.

El citado año, (y a él se refieren todas la cifras que recogemos) tenía España dedicadas a la pesca, las siguientes embarcaciones.

De vela y remo, 29.063, con un total de 82.226 toneladas y un valor de pesetas 43.288. 730. De motor, 1.549 embarcaciones, con 35 mil 581 toneladas y pesetas 68 millones 094.179 de valor.

Ahora, bien. De las primeras hay en Galicia 10.293, o sea más de la tercera parte del número total de

Galicia Panorámica



Vista panorámica de Pontevedra y su ría

En nuestra región galaica, bello país de la alborada y del ensueño, es, sin duda, el más encantador de los paisajes el que sirve de gala y legítimo orgullo a la provincia de Pontevedra. La Naturaleza ha prodigado allí los tesoros de una exuberancia deliciosa envuelta en un ambiente de dulce y poética melancolía que deleita y subyuga... La famosa ría de Pontevedra, que los navegantes denominan de Marín, por llevar este nombre uno de sus principales fondeaderos, tiene, como la de Vigo, una barrera de islas y escollos que producen el sorprendente efecto de un rompeolas capaz de resistir el furioso impetu de las grandes marejadas que agitan constantemente la costa occidental de Galicia. Los alrededores de Pontevedra están poblados de "quintas" y casas de recreo, para delicia de sus moradores y para éxtasis del viajero

embarcaciones a remo y a vela que tiene España dedicadas a la pesca, incluyendo la zona canario-africana y la zona española de Marruecos. Y de las segundas, o sean las de motor, posee la región 542; es decir, también más de la tercera parte del número total.

En cuanto al valor, las embarcaciones de motor de Galicia representan 36.207.000 pesetas de capital, y las del resto de España, 31.887.179. O lo que es igual, que Galicia tiene los mejores barcos de pesca a motor, puesto que siendo solamente la tercera parte del número total, aproximadamente, valen más que las restantes.

Dentro del litoral gallego, el anuario establece la división siguiente:

Rías altas, 2.406 embarcaciones de vela y remo, y 172 de motor, con un valor de 2.067.000 pesetas para las primeras y de 2.540.000 para las segundas.

Rías bajas, 7.887 barcos de remo y vela y 370 de motor, con 5.309 mil 555 pesetas de valor para las primeras y 33.667.000 para las segundas.

En artes de pesca también las rías bajas superan a las altas, puesto que estas tienen 16.438, con un valor de 4.146.000 pesetas, y aquellas 80.948, que valen 15.995.790 pesetas.

Resumiendo: las embarcaciones y artes de pesca de las rías bajas de Galicia, valen 54.972.345 pesetas. Las de las rías altas, 8 millones 753.000.

Un mitin en Orense

DISCURSO DE MELQUIADES ALVAREZ

La prensa de Galicia se ocupa extensamente del gran mitin demócrata-reformista celebrado en el mes de julio en Orense y en el cual hablaron, entre otros oradores, Melquiades Alvarez y el conocidísimo sacerdote gallego Basilio Álvarez, entusiasta agitador y orador notable.

Transcribimos aquí parte del discurso pronunciado por Melquiades Alvarez:

Al levantarse a hablar el jefe de los reformistas estalla en el Teatro

una estruendosa salva de aplausos, que dura varios minutos.

Don Melquiades Alvarez comienza diciendo:

— He acudido a vuestro llamamiento, porque donde quiera que exista una fuerza democrática y se me llame, acudiré siempre.

Lucho por hábito y por ciudadanía.

Mi lucha contra las oligarquías no ha de ser el impulso de un hombre solo ni ser la lucha de todos los que coincidan y comulguen en los mismos ideales.

Es precisa la unión de todos los partidos democráticos.

Y creo que para ello el partido reformista puede ser la levadura, pues es un partido que lo supedita todo a los problemas nacionales.

Dentro del credo liberal, los reformistas laboran siempre por aquellos problemas vivos, de carácter general y no de particular.

Actualmente hay planteados en España dos problemas de gran trascendencia. Son el financiero y el social.

Para resolverlos hacen falta gobiernos de autoridad y de máxima capacidad.

Pero la autoridad no está en el ejercicio del Poder, sino en la confianza que le pueda dar el pueblo.

España entera está en crisis.

Los gobiernos conculcan las leyes.

Es preciso que se imponga el espíritu de Justicia en las esferas directoras.

Cuando un pueblo pierde la sensibilidad, no le quedan más que dos caminos: La Revolución y el crimen.

La Revolución significa el ejercicio de un derecho.

El crimen es propio de los cobardes.

España necesita una amplia reforma en el orden económico y financiero.

Pero para ello hace falta un político que no sea poeta y fantasee con las cifras, sino un artista que sepa adaptarse al medio que le rodea.

Para resolver estos magnos problemas no quiero que se copie nada del extranjero.

España es la cantera de la libertad.

Toda libertad lleva aparejada un amplio espíritu justiciero.

Por eso yo que soy partidario de



El general de división don Juan Picasso, que instruyó el expediente acerca de las responsabilidades del desastre de Annual.

la libertad de conciencia, reconozco que la Religión Católica va unida a la formación de nuestra Patria y por ello debemos respetar todas las opiniones.

Trata luego D. Melquiades brevemente de la cuestión de los foros.

Dice que estos deben de desaparecer por medio de la redención forzosa.

Promete volver en viaje de propaganda a Galicia, en busca de una representación parlamentaria para su partido.

Agrega que cuando se le ofreció el poder no lo aceptó no pudiendo por esto tacharse de cobarde.

— Al poder — dice — se va a trabajar, a dar la vida por el país si

hace falta a robar horas al sueño.

Pero por ahora ¿qué se puede hacer con un pueblo en completo decadentismo?

Termina diciendo que para llegar al Poder no hace falta ser ni un genio ni un virtuoso, pues a él han llegado muchos tontos sin mérito alguno.

El señor Melquiades Alvarez fué largamente aplaudido al terminar su discurso.

¿Quiere Vd. que el Centro Gallego tenga un magnífico edificio? Aporte entonces su concurso, suscribiéndose a nuestro empréstito.

LA VIDA SOCIAL

Boda Doce-Ferro —

La semana pasada se realizó el enlace de la interesante señorita María Berta Ferro con nuestro compatriota señor Serafín Doce, elementos ambos que gozan de muchas simpatías en nuestra colonia.

Actuaron de testigos por parte de la novia, en el acto civil, los señores Antonio Doce y Juan Ferro; y Agustín Mantegazza y José Schivo.

Apadrinaron la ceremonia religiosa, la señora María B. de Ferro, madre de la novia y el señor Antonio Doce, hermano del novio.

Los contrayentes recibieron con tal motivo muchos obsequios.

Se festejó el acto con una interesante fiesta social.

Deseamos a la joven pareja toda clase de felicitaciones en el nuevo hogar.

— Resultó todo un acontecimiento social la consagración de la boda de la interesante y gentil señorita Ramona Quintero, hija de nuestro querido consocio don Manuel Quintero, con el señor Alejandro Novoa.

Actuaron como testigos por parte del novio los señores Egidio Morini, Justo Pelayo y Héctor Cancela y por parte de la novia los señores Benito Quintero y Emilio Rosendo. Los novios fueron muy felicitados, recibiendo muchos y artísticos obsequios.

Reciban los jóvenes desposados las felicitaciones de la Revista del "Centro Gallego".

Traslación —

Nuestro meritorio compatriota don Manuel Senra se trasladó a su hermoso palacete en la calle Uruguay esquina Convención.

Sanatorio Español —

Restablecidos, han abandonado este sanatorio los señores Gabriel Maranetto, José M. Fuentes, José M. Varela, Oscar Rein, señoritas Sara F. Freiría, Aída Amanda Ferrero, señora Adelaida O. de Nogueira y señorita Gocolita Rodríguez Soutullo.

Viajeros —

Para su importante casa comercial en Frayle Muerto salió el 20 en compañía de su digna esposa doña Basilia Márquez de Trigo, nuestro meritorio consocio don Ramón M. Trigo.

— Regresó de la vecina orilla donde fué por asuntos comerciales, nuestro estimado compatriota don Jaime Horrach Palou, gerente de la Salinera Española.

— De Trinidad llegó nuestro compatriota don Plácido Poli Alonso, vino en compañía de su hijo José.

— Regresó al Tala en compañía de su hijo Domingo el activo comerciante don Domingo López del Pado digno vice cónsul español en el departamento de Canelones.

Enfermos —

Se halla restablecida la distingui-

da señora Carmen Beira de García Conde.

— Después de guardar cama varios días, de algún cuidado, se halla en franca convalecencia nuestro estimado consocio don Manuel Martínez Rodríguez, quien estuvo bajo la asistencia del distinguido facultativo doctor Fernando Ferrerfa. El señor Martínez fué muy visitado por los miembros de la Comisión Directiva de "Casa de Galicia" a la que pertenece, también fué muy visitado entre otras personas, por miembros y socios del "Centro Gallego".

El señor Martínez nos pide agradezcamos a todas sus amistades las atenciones que han tenido durante su enfermedad.

— Guardó cama, unos días, aunque no de cuidado, el estimado consocio Ramón Magariños. Le presta asistencia el doctor C. Sánchez Mosquera.

Necrológicas —

Constantino Castro Martínez —
A la corta edad de tres años, dejó de existir este niño, hijo de nuestro compatriota don Antonio Castro.

La dolorosa pérdida ha llenado de consternación un hogar del que la tierna criatura desaparecida era el encanto. Sus atribulados padres han recibido con tal motivo, muchas y muy sentidas condolencias.

Unan a ellas las nuestras más sinceras, deseándoles la necesaria resignación para sobrellevar con entereza tan lamentable desgracia.

Juan A. Pérez —

Después de larga y cruel dolencia, soportada con verdadero estoicismo, falleció el día 18 del corriente nuestro estimado consocio, don Juan A. Pérez, persona que por sus bellas cualidades supo captarse la estimación y el respeto de cuantos lo trataron. Los restos del infortunado amigo fueron trasladados al Rosario Oriental donde recibieron cristiana sepultura.

Enviamos a sus atribulados deudos nuestro mas sentido pésame.

Foi n'un vello xardín

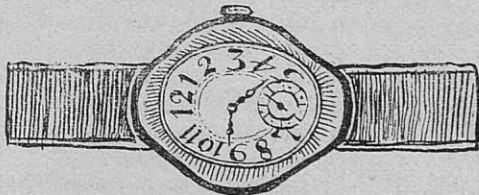
Unha rosiña bermella
abanéase, feliz,
na punta d'unha roseira,
gala do vello xardín.



RELOJ "VULCAIN"

los mejores del Mundo

Importadores:



CAMPOS y Cía.

RINCÓN 555 esq. ITUZAINGÓ

Pasa un paxe do castelo,
fáille reverencia, e dí:

— Volve o Rei, cheo de gloria,
d-un extranxeiro país:
A Reina quere que o pago
da vitoria seyas tí.

E a rosiña dille o paxe:
— ¡Non quero ir!

Entra unha moza garrida
e branca como un xazmín:

— Vente connigo a unha xusta
que a gloria váite a cobrir.
Serás premio d-un troveiro
que en ti bicarame a min.

E a rosiña dille a moza:
— ¡Non quero ir!

Chega un galán namorado
que sospira e que lle dí:

— Quero que a nena que adouro
lle coste o meu sufrir.
Daránche arume os seus beizos
e o seu seo camarín.

E a rosiña dille o mozo:
— ¡Non quero ir!

Unha virxen do Señor
fálalle, pregando, así:

— Lévote, rosa bermella,
n'un altaríño a locir.
Cando te marches, o ceo
dereita irás dende allí.

E a rosiña dille a monxa:
— ¡Non quero ir!

Unha neniña enloitada
chega, chorando, o xardín:

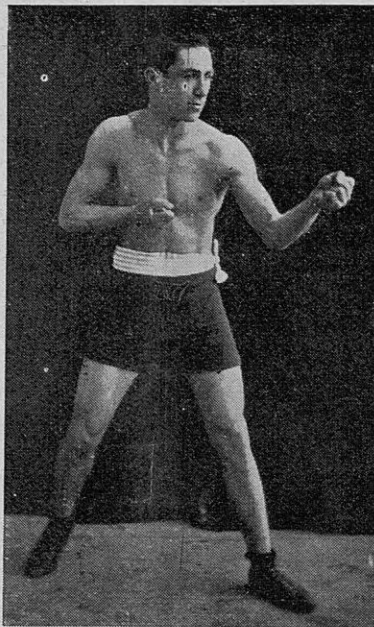
— Terás bágoas por orballo,
terás salayos por brís.
Vóu a rezar por mi madre...
Rosiña ¿ti queres vir?

E a rosa díxolle a nena:
— Lévame, lévame tí!

Ramón Cabarillas.

Miguel Triunfo

En las olimpiadas que vienen celebrándose en Río Janeiro acaba de



obtener nuevos éxitos este estimado consocio.

Sostuvo allí tres "matches" de box ganando dos combates por puntos, y el tercero por ausencia del contrario que no se presentó.

Miguelito Triunfo obtuvo así el campeonato sudamericano de peso mediano. Unimos nuestras felicitaciones a las muchas que el joven deportista ha recibido por su brillante victoria.

Todo buen español debe contribuir al fomento de los libros, revistas y periódicos españoles.

Compañía Hamburgo Sud Americana

VAPORES ALEMANES

Hemos visitado ultimamente el vapor "Villagarcía", igual a los nuevos vapores "España", "Bilbao", "Vigo" y otros de esta importante Compañía, que mantienen un servicio activo de navegación con los puertos del norte de España y hemos recogido de nuestra visita las mismas impresiones óptimas que nos produjera hace algún tiempo la que hicimos al vapor "Baden".

Las instalaciones para los pasajeros de 3.ª clase corriente, son sencillamente admirables, y no igualadas por los vapores de otras compañías. Un salón comedor espacioso, y con mucha luz, grandes mesas con asientos fijos, está destinado para servir desayuno y comida a los pasajeros de dicha clase. Los camarotes de esta misma categoría se hallan muy bien dispuestos en salas amplias y ventiladísimas, reinando en todo una limpieza y orden que llama verdaderamente la atención.

Respecto a la 3.ª Especial, cuentan los señores pasajeros con espaciosos y limpios camarotes de 2, 4 y 6 plazas, hermoso salón comedor, baño, Salón Peluquería y Sala de reuniones. No puede exigirse más comodidades ni mejor servicio. Un viaje hecho en tales condiciones, satisface al pasajero que tenga el acierto de utilizar estos vapores, y él mismo se constituirá en su mas entusiasta propagandista.

Debemos estar reconocidos al esfuerzo que significa el inmejorable servicio que han dispuesto las Compañías Alemanas de Navegación, y que al poco tiempo de poner en funciones sus líneas de vapores han logrado, — y con toda justicia y merecimientos, — atraerse la gran mayoría del pasaje para los puertos de Galicia, puesto que mejorando en mucho lo prescripto por las Leyes de Inmigración en España, ofrecen un servicio hasta hoy insuperado por los demás vapores.

Las salidas próximas, son las siguientes:

Octubre 6, vapor "España", para Vigo, Coruña y Hamburgo.

CLÍNICA

DEL

Dr. RODRIGUEZ CASTROMAN

Enfermedades de la sangre, del pulmón, estómago, hígado, intestino y sistema nervioso en los niños, adultos y ancianos. Tratamiento profiláctico y terapéutico en el desarrollo femenino, trastornos de la edad crítica, reumatismo, enfermedades arterializadas, corazón, aorta, arterio esclerosis y achaques de la vejez.

Consultas: lunes y viernes, de 2 a 6 p. m. Otros días, por hora de antemano señalada.

532 - Calle RINCÓN - 532

Octubre 19, vapor "Cap Norte", para Santos, Río Janeiro, Lisboa, Vigo, Boulogne, Hamburgo.

El nuevo vapor "Cap Norte", con que aumenta y mejora su servicio la Hamburgo Sud Americana, se halla en viaje para el Río de la Plata, y por las referencias que se nos adelanta, se trata de un hermoso transatlántico, con instalaciones espléndidas para pasajeros de todas las clases.

Para los consocios interesados y sus relaciones, tenemos a su disposición en Secretaría, un prospecto ilustrado de Salas, Camarotes, baños, etc., del servicio de vapores de la serie del "España", en el que podrían observar el progreso que señalamos, y también por cuanto dato necesiten relacionados con estos vapores, representados aquí por la importante Agencia Marítima de los señores Dorner y Bernitt, calle Misiones 1472.

Un príncipe en Santiago

De un colega de Santiago de Compostela transcribimos la siguiente noticia:

Según anticipamos, estuvo haber breves horas en Santiago el príncipe del Piamonte, heredero de la corona de Italia, que realiza un viaje de prácticas en el buque de guerra "Ferruccio" anclado en la bahía de Vigo.

El príncipe Humberto, tercero de los hijos de los reyes de Italia, hizo ayer el viaje en automóvil, llegando a esta ciudad a las diez de la mañana. Le acompañaban el almirante señor Bonaldi, su ayudante, señor Campanini, el comandante del buque-escuela mencionado señor Cantú, el cónsul de Italia en Vigo, señor Domenico Casaloni y el copropietario de varios hoteles de Vigo, señor Magnoni.

En el coche de la alcaldía y acompañado de algunas de las personas de su séquito y del alcalde señor Goyanes visitó detenidamente la Catedral, en donde le esperaban los M. I. señores canónigos don Salustiano Portela y don Manuel Caeiro.

En honor del regio visitante se hizo funcionar el botafumeiro.

Dirigióse después S. A. con sus acompañantes a la colegiata de Sar, Santo Domingo y la Herredura.

Impresionó S. A. muchas placas fotográficas, y en la rotonda de la Casa de Beneficencia se retrató juntamente con el alcalde.

Al decir de los que acompañaron a S. A., es un joven cultísimo y de una marcada y atrayente simpatía, y se mostró encantado por su viaje a Santiago, por las bellezas artísticas que tanto deseo tiene de conocer.

Después de comer en el Hotel Suez dio un paseo por la población y se dirigió a La Toja, donde fué invitado a un té, retornando a última hora de la tarde a Vigo.

Escuelas Valle Miñor

De la Memoria correspondiente al período 1921-1922 publicada recientemente por la Unión Hispano Americana Valle Miñor, de Buenos Aires, transcribimos estos párrafos que se refieren a la patriótica labor desplegada por esta meritoria institución:

Escuelas del Valle Miñor—

No ha sido descuidado por la Comisión Directiva el deber de fomentar en los niños, el amor al estudio, a la instrucción cívica, al árbol y la consideración hacia los animales, así como el buen aseo y la asistencia regular.

Escuela de varones—

Se ha inaugurado el taller de zapatería, con muy buenos resultados, en el que se hará y se compondrá el calzado para la escuela de varones y niñas. El taller de imprenta confiamos que con el aprendizaje hecho por algunos alumnos, comience a dar sus frutos muy en breve. Actualmente asisten a esta escuela:

1o. grado	54	alumnas
2o. "	50	"
3o. "	37	"
4o. "	54	"
Total	195	

Los maestros han cumplido su alta misión con patriotismo. El presupuesto de sostenimiento de la escuela es de pesetas 26.400.

Escuela de niñas—

Trasladada al edificio que antes ocupó la escuela de varones ha funcionado con regularidad. El material para el taller de costura ha sido aumentado con la máquina de coser y bordar donado por la Sección Argentina de Alumnos. En él se confeccionan los delantales para ambas escuelas. La asistencia es de:

1o. grado	70	alumnas
2o. "	39	"
3o. "	39	"
4o. "	41	"
Total	150	

El presupuesto de sostenimiento es de pesetas 106.10 anuales. Las profesoras cumplieron su misión con cariño y patriotismo.

El local donde funciona esta escuela ha sido adquirido con un convenio ad-re erendum y fué una preocupación de esta Directiva la compra de este u otro edificio que reúna las condiciones pedagógicas. Al señor Laureano Lemos Lago, pro-tesorero de esta Directiva, actualmente en Europa, se le ha comisionado para resolver este asunto de capital importancia para la escuela de niñas.

Biblioteca—

Se han enviado durante el ejercicio varios libros de valor procedentes de donaciones, cuyos nombres fueron publicados en este boletín. Se espera de los señores socios traten de enriquecer la misma en todo lo posible.

Cuerpo de exploradores—

Como siempre, desde su formación, es intachable. Aprenden en él los alumnos a ser útil a ellos mismos y a sus semejantes, adquiriendo conocimientos prácticos.

De la próspera situación económica de la entidad da clara idea el siguiente balance general que figura en la citada meromia:

¿Quiere Vd. que el Centro Gallego tenga un magnifico edificio? Aporte entonces su concurso, suscribiéndose a nuestro empréstito.

Noticias de Galicia

—Van a dar principio muy en breve las obras del tranvía eléctrico a Marín. Comenzarán con la construcción de los edificios para central, oficinas, cocheras, talleres y almacén, que se levantarán en los terrenos en que estuvo algún tiempo el depósito de pólvora de la Compañía de explosivos, situados entre Mallabao y Lourizán.

—Se anuncian en Lugo las subastas de las obras de reparación, explanación y firme de los kilómetros 504 al 511 de la Carretera de Madrid a La Coruña, y 8 al 11 de la de Lugo a la provincial de Villaalba a las de Pías, dentro del presupuesto de pesetas 73.849,95, así como la de iguales obras en los kilómetros 1 al 14 de la de Lugo a Ribadeo, con igual presupuesto que las anteriores.

—Con júbilo se recibió en Ferrol la noticia de que muy pronto comenzarán las obras de construc-

ción de un cuartel para alojamiento del regimiento de Infantería destinado en las Bases Navales de Ferrol. Tan importante obra imprime un nuevo elemento de vida para la población.

—El vecino de Cortapezas Ayuntamiento de Puertomarín don Antonio Vázquez López, ha presentado en el Gobierno civil una nota manifestando que intenta el aprovechamiento de 8.000 litros de agua por segundo en el río Miño, en el punto de Boca del río Ferrreira, con destino a producción de energía eléctrica para usos industriales, radicando las obras en términos del mismo Ayuntamiento.

—Ha firmada una Real orden designando al Arquitecto de la Dirección general de Prisiones don José Luis Aranguren, para que venga a Orense a verificar la tasación del edificio destinado a Cárcel que el Ayuntamiento ofreció al Estado.

—Estuvo en la Inspección de primera enseñanza una comisión del Parrño de la que formaban

parte el alcalde de aquella villa y el párroco de Budiño, con objeto de hacer gestiones para la creación de una escuela de niñas en esta última parroquia.

—En la ley de los presupuestos generales del Estado va incluida la elevación de categoría del Hospital Militar de Vigo. En virtud de esta reforma será director de dicho Hospital un teniente coronel médico, en vez de un comandante médico como hasta ahora.

—Dicen de Vigo que la pesca del bonito en las costas gallegas adquiere cada día mayor intensidad. En vista de los buenos resultados que obtienen, los vapores que salen a la mar, van convenientemente preparados para ella. En quince días han cogido más de 120.000 kilos de bonito, llegándose a la calada máxima, pues en un sólo día llegó a 40.000. Esto confirma nuestra creencia de que esta pesca puede producir en Galicia grandes rendimientos si se practica en todo nuestro litoral.



AVENIDA 18 DE JULIO, 886

Paísano: para tener un "Centro Gallego" grande, es necesario aportar un nuevo socio.

Corte este cupón, hágaselo firmar a un compatriota, envíelo a la Secretaría del Centro y habrá cumplido con su deber.

Montevideo, de 19.....

Presentamos para Socio al Señor

Nacionalidad

Provincia

Edad

¿Es casado o soltero?

Profesión

Domicilio

INGRESANTE:

PROPONENTE:





EMBOQUILLADOS DE LUJO

Cirio, Grille & Abellá

ALMACEN AL POR MAYOR

CONSIGNACIONES

DE FRUTOS DEL PAIS

Aceite refinadísimo de Tortosa La Gatita. — Vino Navarro Superior La Gatita. — Vino Mesa y Seco, Especial Mercurio. — Cognac Jerezano, exquisito González Byass. — Yerba extra Olimar. — Yerba extra Quintela.

UNICOS INTRODUCTORES

Calle Paraguay 1750

MONTEVIDEO

Teléfono: DE MONTEVIDEO, 809 (Aguada)

Rosa Alvarez

ESPECIALIDAD EN CORSÉS, FAJAS, CORPIÑOS Y SUTIENS SOBRE MEDIDA

TBLÉFONO: «LA URUGUAYA», 2741 - CENTRAL

— — PRECIOS SUMAMENTE MÓDICOS — —

Calle Andes, 1210 Montevideo

Entre Soriano y Canelones

DEPÓSITO CEREALES Y FORRAJES

DE SERAFIN RAMA

Ventas por mayor y menor

SE LLEVA A DOMICILIO

Teléfono: Uruguay, 908 - Paso

Fraternidad y Queguay Paso del Molino

“Sombrereria de Paris”

BEADE HERMANOS

Artículos para hombres Perfumes Españoles

— — — ANDES 1367 — — —

Partagás y...

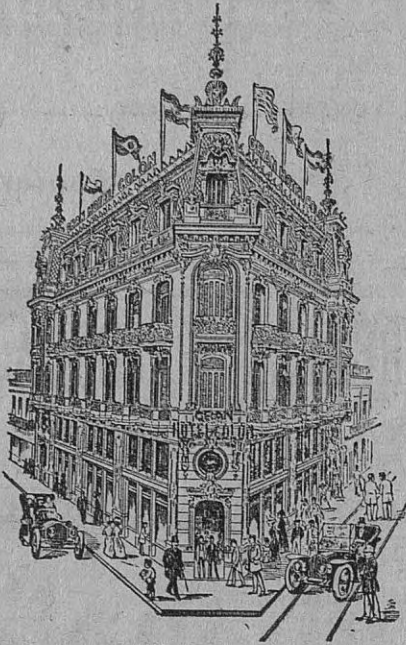
HABANO **Nada más**

M. SANCHEZ & Cia.

Aceite “Libertad” el mejor aceite español y por lo tanto el mejor aceite del mundo

Perfecta refinación Unicos Importadores: **Pesquera & Cia.** Montevideo

- Sabor exquisito -



Gran Hotel Colón

(Palacio Gandós)

El más moderno de Montevideo. — Lujosas instalaciones, Ascensores eléctricos. — Departamentos para novios. — Situación inmejorable con todas las líneas de tranvías :: :: a su puerta :: ::

Calle Rincón esq. B. Mitre

MONTEVIDEO

DISPONIBLE

BODEGA UNIVERSAL

DE

JOSÉ PRESA

1316 — RIO NEGRO — 1320

Vinos Nacionales e importados, único importador de los acreditados vinos y aceite marca PORRON. Ventas por mayor y menor. — Teléfonos URUGUAYA 965, Central y COOPERATIVA 787.

DISPONIBLE

Farmacia "El Condor"

DE

LARRAYA & Cia.

DURAZNO 1600 esquina TACUAREMBÓ

Servicio permanente de practicantes de Medicina. Se despachan recetas para la Sociedad Española 1.^a de S. M.

Crema "AIDA", la mejor para la cara, el tarro \$ 0.50

Continental

PANIFICACION Y FIDELERÍA

DE

VALVERDE Hnos.

Ventas por mayor y menor. — Especialidad en Pan, Galleta, Bizcochos, etc. — Fideos especiales de todas clases.

1587, Calle GABOTO, 1537

Teléfono:

La Uruguaya, 1744 Cordón

Café "La Cubana"

ES EL QUE MAS NOS AGRADA

ALVAREZ & RODRIGUEZ

Convención 1101 al 1105

Teléfono: 3321 (Central)

DISPONIBLE

Almacén de la Flor de un Día

— DE —

José González & Hermanos

Sucesores de Manuel Martínez Rodríguez



SURTIDO GENERAL en comestibles y bebidas de primera calidad. Artículos españoles recibidos directamente. Conservas españolas, vino gallego y otras especialidades.

PRECIOS MODICOS



Calle Bartolomé Mitre, 1153 esquina Camacú

Casa Filial: Almacén del "TEMPLO INGLES"

Brecha y Camacú

MONTEVIDEO

DEPOSITO DE LANA LAVADA

— DE —

José García Conde



Importación de Arpilleras, Lonas, Lienzos, Hilos, etc., etc.

FABRICA DE BOLSAS

PREPARACION DE TODA CLASE DE PIELES FINAS

—
Teléfonos:

La Uruguaya, 530 (Central)

La Cooperativa, 64 (Central)

Calle GALICIA, 1051

Instalaciones en general del ramo



BAÑOS - BIDET - LAVATORIOS

Precios módicos

Obras de Salubridad

Pidan Presupuesto

MIGUEL SCIOSCIA

San José 901

ACEITE "MANZANARES"

FINISIMO DE OLIVA

Recibimos cargamentos importantes y detallamos: única casa en la República.

Nadie puede igualar nuestros precios

Lata de 2 1/2 kilos	\$ 1.60
Latas de 11 litros	» 7 50
Lata de 5 kilos	» 3.20
Litro	» 0.70

Casa Central: Cerrito 376, (frente al Banco República).

Sucursales: José L. Terra 2227, (frente al Mercado Agrícola).

Calle Rivera 2060, (entre Defensa y Municipio).

Mercado Central: puesto N.º 149.

Mercado de la Abundancia, puesto N.º 11.

Tenemos gran partida de Bacalao de la nueva cosecha
a 0'60 cents. kilo — Hilo especial para redes y otras industrias — El famoso vino
tostado "CONCEPCIÓN ARENAL" botella \$ 1.80.

Manuel y Máximo Manzanares

Teléfono: Uruguay 391, Central

PORTE PAGO

Banco Español del Río de la Plata

Fundado en el año 1886

Casa Matriz-Buenos Aires-Reconquista N.º 200

Capital suscrito . . .	Moneda legal	\$	100.000.000.—
Id. realizado . . .	Id. Id.	\$	98.991.320.—
Fondo de reserva . . .	Id. Id.	\$	50.000.000.—

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el exterior. — Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, Santiago de Compostela, San Sebastian, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. — Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósito:

En cuenta corriente	2 % anual
A plazo fijo	Convencional

EN CAJA DE AHORROS:

Desde \$ 1 hasta \$ 1.000	6 % anual
Mayor cantidad	Convencional

Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes	Convencional
---	--------------

Sucursal de MONTEVIDEO

CALLE 25 DE MAYO esq. ZABALA